

**PEMBUATAN E-BOOK KOSAKATA MESIN BAHASA
MANDARIN DIVISI CS2 PT RAYON UTAMA
MAKMUR SUKOHARJO**



TUGAS AKHIR

Diajukan untuk Memenuhi sebagian Persyaratan
Guna Melengkapi Gelar Ahli Madya Program Studi D-3 Bahasa Mandarin
Sekolah Vokasi
Universitas Sebelas Maret

Disusun oleh

ICHDINA GUSTIN MAHARANI PUTRI DJATI
B3318025

**PROGRAM STUDI DIPLOMA TIGA BAHASA MANDARIN
SEKOLAH VOKASI
UNIVERSITAS SEBELAS MARET
2022**

DAFTAR ISI

PERSETUJUAN.....	ii
PENGESAHAN	iii
PERNYATAAN.....	iv
MOTTO	v
PERSEMBAHAN.....	vi
KATA PENGANTAR.....	vii
DAFTAR ISI.....	ix
ABSTRAK	xi
摘要.....	xii
DAFTAR TABEL	xiii
DAFTAR GAMBAR.....	xiv
DAFTAR SINGKATAN DAN ISTILAH	xv
BAB I PENDAHULUAN.....	1
1.1 Latar Belakang Masalah	1
1.2 Rumusan Masalah	2
1.3 Tujuan Penulisan	2
1.4 Batasan Masalah	3
1.5 Manfaat Penulisan	3
1.6 Metode Penulisan	4
1.7 Teknik Pengumpulan Data	4
BAB II TINJAUAN PUSTAKA.....	6
2.1 E-Book.....	6
2.1.1 Pengertian E-Book.....	6
2.1.2 Kelebihan E-Book.....	7
2.1.3 Kekurangan E-Book	9
2.2 Kosakata	10
2.2.1 Pengertian Kosakata	10
2.2.2 Jenis-jenis Kosakata.....	11
2.3 Mesin	11
2.3.1 Pengertian Mesin	11

2.3.2 Manfaat Mesin Bagi Kehidupan Manusia	12
2.4 Divisi	12
2.5 Penerjemahan	13
2.5.1 Pengertian Penerjemahan.....	13
2.5.2 Jenis Penerjemahan.....	13
2.5.3 Metode Penerjemahan.....	14
BAB III PEMBAHASAN	19
3.1 Gambaran Umum Divisi CS2 Dan PT Rayon Utama Makmur Sukoharjo ..	19
3.1.1 Profil Umum PT Rayon Utama Makmur.....	19
3.1.2 Visi dan Misi PT Rayon Utama Makmur	20
3.1.3 Profil Umum Divisi CS2 PT Rayon Utama Makmur	21
3.2 Pelaksanaan Kegiatan Kuliah Magang Mahasiswa	21
3.3 Proses Pembuatan E-Book	25
3.3.1 Mendata Kosakata.....	25
3.3.2 Menerjemahkan Kosakata.....	38
3.3.3 Mengevaluasi Terjemahan	40
3.3.4 Mendesain E-Book	41
3.4 Hambatan dan Solusi Dalam Pembuatan E-Book	43
3.4.1 Hambatan	43
3.4.2 Solusi	44
BAB IV KESIMPULAN DAN SARAN.....	69
4.1. Kesimpulan.....	69
4.2. Saran	70
DAFTAR PUSTAKA	71
DAFTAR WEBSITE.....	73
LAMPIRAN	